

# DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

DIARIO DE TENERIFE  
D. Juan González Marín  
Puerto de la Cruz



GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28° 28' 30'  
Longitude: 16° 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACION GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE  
Latitude N.: 28° 28' 30'  
Longitude: 10° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28' 30'  
Longitude: 18° 35' 20" O de París

## GRAN SOMBRERERÍA DE

### Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Primavera en sombreros de paja de ala ancha. Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido, en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado.

Se hacen toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47. Depósito para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria. Tacoronte, Puerto Cruz, Reales, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro.

## Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles.—Gran vía  
Cirugía general

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario.—Vías genitales-urinares, Ginecología [enfermedades de la mujer].  
Consulta todos los días de 11 á 12 excepto los domingos.

## NICOLAS DEHESA

### Banca y Cambio

CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETC.—TERA.

Santa Cruz de Tenerife  
Castillo, 54

2820.—182.—«León y Castillo», español; de Arrecife y escalas. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

2821.—183.—«Kurt Woermann», alemán; de Hamburgo y Rotterdam. Descargó mercancías y salió para Buenos Aires, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

2822.—184.—«Ango», francés; de Boulogne y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

2823.—185.—«Agadir», inglés; de Londres y escalas. Descargó mercancías; cargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.

2824.—186.—«Mariano Benlliure», correo español; de Barcelona y escalas. Descargó mercancías y salió para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. D. J. A. Braga.

2825.—187.—«Assuan», alemán; de Hamburgo y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Valparaíso, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2826.—188.—«Guanches», español; de Canaria. Descargó mercancías y salió para Valverde y escalas, despachado por los Sres. Fyffes.

2827.—189.—«Tacoronte», español; de Hermigua, descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los mismos señores.

2828.—190.—«San Juan», español; de Agulo. Descargó frutos y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2829.—191.—«Taoro», español; de Tazacorte. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.

2830.—192.—«Kingfield», inglés; de Newcastle, con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Cory, Brothers y Compañía.

## MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo «Reina Victoria» dejó los siguientes pasajeros:

Doña Dolores González, D. Aurelio Díaz Nocafull, D. Enrique Robert, cinco Hermanas de la Caridad, D. Santiago Olóza y señora, D. Julio Oruña, D. Manuel Torres, Doña Juana Moradillo é hija, D. Blas Bellido y 2 más, D. Francisco Rojas, don Benigno López, D. Jesús Rotillar, D. Manuel López, D. José María Franguez y 2 de familia y D. Alejandro Bastida. — Total: 25.  
Lleva 21 más de tránsito para Canaria.

## Registro civil

Día 18

### NACIMIENTOS

Juan Díaz Delgado.  
Rafael Bermudo y Pastor.

### DEFUNCIONES

Manuel González Rojas, de esta ciudad, 8 meses.—Catalanes.  
Manuel Fez Ferraz, de la Palma, 73 años, viudo.—San Miguel, 18.

### MATRIMONIOS

No se inscribieron

## LEY sobre accidentes del trabajo . . .

VÉNDESE EN ESTA IMPRENTA

## TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director Diario de Tenerife.

Madrid, 19-17'10 (5'10 t.)

### Urgente

D. E. P.

A las cuatro de la tarde ha fallecido en Madrid, rodeado de sus hijos, el Sr. D. Alejandro Pidal.

Su muerte ha sido muy sentida.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid, 18-18'10 (6'10 t.)

### No es cierto

Hablando hoy con los periodistas el jefe del Gobierno señor Conde de Romanones, les ha desmentido las noticias que algunos habían acogido de que el Gobierno hubiera despedido al general Weyler para la presidencia del Senado, y al rector de la Universidad de Salamanca Sr. Unamuno para la Dirección de primera enseñanza.

### Aplazamiento

El rey D. Alfonso ha aplazado su regreso á Madrid,

## Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 18

Deuda perpetua 4 p 79'15

Amortizable 5 p 99'05

Acciones del Banco de España 449'00

Id. de la Comp. Arrendataria de Tabacos 290

## Cambios

«Londres» (cheque) ptas. 26'81 por Libra

«París» (cheque) á 6'00

## Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid 19—17'10 (5'10 n.)

### Congreso

En el Congreso de Hidrología que se celebra en Madrid, se ha leído una notable memoria del médico de Las Palmas, don Luis Millares Cubas.

### Proposición

En dicha memoria, el señor Millares habla estensamente de las inmejorables condiciones climatológicas de esas islas y propone que se creen sanatorios para enfermos convalecientes, de África y América.

### Se pedirá

El Congreso ha adoptado la proposición del Sr. Millares y se pedirá al Gobierno que estudie la creación de esos sanatorios

### Almodobar

Director Diario de Tenerife

Madrid, 19 22'50 10'50 n.

### En África

El Alto Comisario en Marruecos, general D. José Marina, participa al Gobierno que en Larache, varias columnas combinadas, han hecho una brillante operación contra los moros rebeldes.

### Bajas

Las ocurridas en las tropas españolas solo se elevaron á dos muertos y varios heridos.

### De América

Noticias del extranjero dan cuenta de que algunos políticos mejicanos han pedido que intervengan Francia é Inglaterra en el conflicto mejicano, que cada día toma mayores y más alarmantes proporciones.

### Dimisión

El general Sr. Huerta ha presentado la dimisión de la Presidencia de la República mejicana.

### Almodobar.

Director Diario de Tenerife

Madrid 19 23'15 (11'15 n.)

### Un mitin

En Barcelona, los radicales han celebrado hoy un importante mitin.

### Maura

El jefe de los radicales don Alejandro Lerroux, en su discurso, que fué extenso y sumamente enérgico, declaró que, antes de consentir que D. Antonio Maura sea llamado al poder, se hará la revolución para impedirlo á todo trance.

### Romanones

Dijo el señor Lerroux, que, en las presentes circunstancias, el único que puede gobernar en España es el actual jefe del Gabinete Sr. Conde de Romanones.

### Lo sabíamos

Hablando del viaje á España del Presidente de la República francesa Mr. Poincaré, y del supuesto pacto de alianza que hemos hecho con la vecina Na-

ción, manifestó el Sr. Lerroux que, en esas maquinaciones de la política internacional, somos meros instrumentos de Inglaterra contra Alemania.

### Triste recuerdo

Con respecto á Marruecos, el Sr. Lerroux hizo la afirmación terminante de que toda Africa es para España un barranco del «Lobo».

### Sensación

Estas últimas declaraciones del jefe de los radicales causaron profunda sensación.

### Almodobar.

Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 81 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre 1880.—El Administrador.

## CRONICA

Procedente de Boulogne, Havre, Coruña y Vigo, llegó ayer, conduciendo 518 pasajeros de tránsito para Montevideo y Buenos Aires, el vapor francés *Ango*.

La lotería para los artríticos es sin duda la «Piperazina Dr. Grau» pues sin gran desembolso les libra de enfermedades tan molestas como el artritis, ciática, gota, arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

Con carga general para esta plaza llegó ayer procedente de Hamburgo y Rotterdam, el vapor alemán *Kurt Woermann*.

Con carga general de diversas mercancías para este puerto llegaron ayer por la mañana, los vapores español *Mariano Benlliure*, é inglés *Arzila*, procedentes de Barcelona y escalas y de Londres y escalas.

Con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Cory, Brothers y Cia, llegó ayer el vapor inglés *Kingfield*.

En la sección administrativa de primera enseñanza de esta provincia, se ha recibido un cheque de la Junta Central de Derechos pasivos, por la cantidad de 11.986'25 pesetas para el pago de las jubilaciones y pensiones del magisterio.

Se espera en esta ciudad al capitán inspector de la Compañía Transatlántica española, Sr. D. Antonio Genís.

Ha sido nombrada maestra interina de la escuela del barrio del Norte, de esta Capital, Doña Teresa Sanz Castro.

En el vapor *Reina Victoria* ha llegado de la Península, acompañado de su estimada familia, nuestro amigo D. Eduardo Tarquis, profesor de la escuela de Artes y Oficios. Les saludamos afectuosamente.

Nuestro amigo D. Francisco Trujillo recibió ayer el siguiente telegrama que nos complace en publicar para conocimiento de los muchos amigos que aquí tiene el Sr. Acha, pues él revela que se halla muy mejorado de la herida que sufrió en campaña.

«Ceuta, 17—18'43.

Francisco Trujillo.—Tenerife. Recibí su carta, la que me ha producido inmensa alegría. Por conceptos de la suya, cartas de mi familia, ruego haga pública gratitud á ese hidalgo pueblo donde se hallan los míos y que pronto iré á ver.—Acha.»

El Administrador principal de correos de la provincia Sr. Doblado, ha sido ascendido á Jefe de Negociado de segunda clase en el escalafón de su cuerpo.

Sea enhorabuena.

Después de los excepcionales colores de los últimos días, ayer cayeron abundantes chubascos, refrescando algo el tiempo.

En la Laguna llovió copiosamente y suponemos que lo mismo habrá ocurrido en otras comarcas de la isla.



El ODOL es el primero y el único dentífrico que contrasta con absoluta seguridad las causas de la caries dental. Esta acción positiva que está probada científicamente consiste en la propiedad peculiar del Odol de penetrar en los dientes picados y en las mucosas de las encías, que embebe é impregna hasta cierto punto. Compréndase la importancia capital de esta nueva y peculiarísima acción. Mientras que todos los demás medios usados para limpiar la boca y la dentadura sólo obran durante los pocos momentos que se emplean en esa operación, el Odol deja en las mucosas y en las muelas picadas un depósito antiséptico cuya acción dura horas enteras. Así se logra una acción antiséptica continua, que limpiará seguramente la dentadura de todo germen infeccioso hasta en las más pequeñas hendeduras. Claro está pues que las personas que se lavan diariamente la boca con el Odol protegen con toda seguridad su dentadura contra la caries.

## DIARIO DE TENERIFE

Dirección y Administración:

Doctor Allart n.º 51

### Almanaque

Santo de hoy: Santa Irene.  
Santo de mañana: Santa Ursula.

### Efemérides

1827.—Batalla de Navarino.

## OBSERVATORIO MUNICIPAL

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 20 de Agosto de 1913

Altura barométrica reducida 0° y en milímetros	753'52
Termómetro seco	22'4
Id. humedecido	18'1
Tensión del vapor acuoso	12'9
Humedad relativa	64
Dirección y clase del viento	N. N. E. calma
Estado del cielo	cubierto
Temperatura máxima al sol en el día de ayer	29'6
Id. Id. al aire; sombra	20'4
Id. mínima de anoche	8'6
Diferencia	8'6
Velocidad del viento en las 24 h. (kilómetros)	425
Oscilación barométrica (milímetros)	1'79
Lluvia en las últimas 24 h. (milímetros)	2'7
Estado del mar	marojada gruesa
Agua evaporada en las 24 h. milímetros	6'5
Sol completamente despejado	
Entrevelado por nubes ó vapores	
Total de insolación durante el día	

## EL ECO DE LA MODA

Lo regala semanalmente a sus suscritores el Diario de Tenerife.

## El clima de Tenerife

### Temperaturas.

Enero . . . . . 17.8	Julio . . . . . 21.9
Febrero . . . . . 18	Agosto . . . . . 23.3
Marzo . . . . . 18.4	Septiembre . . . . . 23.2
Abril . . . . . 19	Octubre . . . . . 22.4
Mayo . . . . . 20.2	Noviembre . . . . . 20.8
Junio . . . . . 20.5	Diciembre . . . . . 18.7

## SECCION COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 18

Deuda perpetua 4 p 8 interior á	79'15
Amortizable 5 p 8	99'05
Acciones del Banco de España	449'00
C.ª arrendataria de tabacos	290'00

### Cambios

Londres (cheque) ptas. 26'81 por L.	
París (cheque) á 6'00	

### Cambios de la Plaza

Oro inglés	26'70 por 100 P.
francés	5'25
alemán	2'50
Isabel y dollars	7'75
Onzas	5'25
Alfonso	4'75

## Miller Wolfson & Cia.

### Banqueros

Eduardo Cobian, 3  
Santa Cruz de Tenerife.

## EL PUERTO

### MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 18, entraron los siguientes vapores:

2809.—171.—«Harlech», inglés; procedente de Rosario. Se provió de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los Sres. Cory, Brothers y Compañía.

2810.—172.—«Nembo», inglés; de Londres. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Opobo y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.

2811.—173.—«Antonio López», correo español; de Barcelona y escalas. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga; se provió de carbón mineral, víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los Sres. Vinda é hijos de don Juan La-Roche.

2812.—174.—«General», alemán; de Hamburgo y Boulogne. Dejó pasajeros y salió para el Cabo de Buena Esperanza, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

2813.—175.—«Carmen», español; de San Sebastián. Dejó pasajeros; descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2814.—176.—«Rhodopis», alemán; de Hamburgo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Bahía Blanca, despachado por los mismos señores.

2815.—177.—«Sevilla», alemán; de Hamburgo y Amberes. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Dakar, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2816.—178.—«Esperanza», español; de Puerto de la Cruz, despachado por los señores Fyffes.

2817.—179.—«Ganarel Dodds», francés; de Burdeos. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Dakar, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

2818.—180.—«Avocet», inglés; del Puerto de la Cruz. Cargó frutos y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.

Ayer, 19, entraron los siguientes vapores: 2819.—181.—«Reina Victoria», correo español; procedente de Gádiz. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Canaria, despachado por el Sr. D. J. A. Braga.

# Isabel Josa de Ramos

## Profesora de Solfeo Piano y Teoría

Medalla de 1.ª clase del Conservatorio de Barcelona

Lecciones en casa y a domicilio

Calle de Callao de Lima número 31

Los periódicos de Sevilla que recibimos por el último, correos publican extensas relaciones de la sesión inaugural del curso en aquella Real Academia de Buenas Letras, la cual estuvo dedicada a honrar la memoria del que fué su ilustre presidente y sabio especialista médico D. Ramón de la Sota y Lastra.

El discurso necrológico estuvo a cargo del Académico, nuestro amigo don Pedro Ruiz de Artea, y todos los aludidos periódicos hacen de él grandísimos elogios y publican extractos.

El *Noticiero Sevillano* publica, además, en su primera plana, el retrato del Sr. Ruiz de Artea, á quien nos complacemos en enviar nuestra afectuosa enhorabuena.

D. E. P.

En Santa Cruz de la Palma ha fallecido la Sra. Doña Antonia Brito de la Concepción, viuda de Duque. Reciba su familia nuestro pésame.

En el vapor *Reina Victoria* regresó de la Península el sábado a la noche, el profesor de la Escuela de Artes y oficios, D. Manuel López Ruiz.

Dolores de muelas. Jamás los sufre quien usa a diario en enjuagatorios el mejor dentífico vegetal, «Licor del Polo», de 43 años de existencia, y mejor es evitar que curar.

El Ayuntamiento, de Madrid ha adjudicado á Nieves Suárez el arriendo del teatro *Español* con la obligación de dar 100 funciones por la noche, sin contar las de por la tarde, y fianza de 10.000 pesetas.

Ofrece aquella artista el concurso de María Palou, Lola Velázquez, Pepe Santiago, Ricardo Calvo, Sepúlveda y Felipe Vas, como figuras. La Corporación acordó también ofrecer la dirección artística á Pérez Galdós.

El sábado a la tarde fué brutalmente maltratada de obra, por Concepción Hernández Medina, vecina de una ciudadela de la calle de Castro, la niña de 2 años, Candelaria Morales, infiriéndole una fuerte contusión en la frente, de la que fué asistida en el Hospital civil; habiendo sido también, maltratada de obra por aquella, Josefa Morales Hernández, de 20 años, soltera, que salió en defensa de la chica.

Este hecho fué puesto en conocimiento del juzgado municipal.

Ha sido nombrado contador de fondos del Ayuntamiento de Telde D. Rafael Gómez Dueñas.

En la Laguna se ha efectuado el enlace de la bella Srita. María del Carmen Armas y Miranda con el farmacéutico primero de Sanidad Militar don Fernando Jiménez y Martí.

Les deseamos todo género de felicidades.

Por el Rectorado de la Universidad literaria de Sevilla ha sido nombrado maestro interino de Moya, D. Gregorio Rodríguez y Guerra.

Ha desembarcado del cañonero *Nueva España* para pasar á prácticas de aviación el alférez de navío D. Fernando Navarro y Capdevila.

**Se desea comprar en las afueras de Santa Cruz, un terreno de 2 ó 3 tres fanegadas, con ó sin casita de campo.**

Escribir enseguida á X. L. Lista de Correos.—Gulmar.

Anoche á las 10, en la calle de Chamberí, riñeron tres individuos, saliendo herido uno de ellos, que está detenido, y dándose á la fuga los otros dos contendientes.

También á esa misma hora se promovió otra reyerta en la Plaza de Añaza, del barrio de los Llanos, entre Domingo Sosa Hernández y Nemesia Herrera Suárez, de la que resultó esta herida.

En ambos hechos intervino la Guardia de Seguridad.

En la noche del sábado se promovió una reyerta entre un matrimonio que habita en una ciudadela del sitio denominado Buenavista, resultando el marido con la fractura de una pierna y la mujer con contusiones en la cara, ignorándose hasta la hora en que fué denunciado el suceso, si los protagonistas han sido asistidos por algún facultativo.

Se dió conocimiento al juzgado de instrucción.

Los que cultivan los nanes y batatas, deben abonar con SULFATO DE POTASA.—Estas raíces crecen grandes y muy dulces.

En las oficinas del cuerpo de seguridad se halla á disposición de quien acredite ser su dueño, un llavero con varias llaves, encontrado en la vía pública por el cabo de dicho cuerpo, Domingo Goenaga.

La leche esterilizada y concentrada marca *El Oso* es la de mejor calidad que se importa en Tenerife.

### ELECCIONES MUNICIPALES

A medida que se acerca el momento de la renovación de los Ayuntamientos, la prensa de todos los matices llena diariamente columnas y planas enteras dedicadas á este asunto, pero más atentos los periódicos á hacer la propaganda de sus ideas y con más empeño aún á combatir las de sus contrarios, que á laborar por lo que realmente debiera á todos preocupar en primer término.

Se dice y se repite constantemente que los Ayuntamientos no son corporaciones políticas sino meramente administrativas, pero contra el dicho está la realidad de las cosas y por consiguiente como son debemos tomarlas.

Puesto que son los partidos políticos los que luchan por llevar á los escaños municipales los hombres de su confianza y simpatías y éstos, como lógica consecuencia, han de ser políticos más ó menos significados, la significación política de las corporaciones, más ó menos acentuada, es cosa inevitable en la práctica, aunque pueda ser funesta en algunos casos para la buena administración de los intereses comunes.

Convencidos de estas verdades, nosotros aceptamos, y si se quiere lo estimamos beneficioso, que sean los hombres políticos los que vayan al Ayuntamiento. En el procedimiento para la elección es en lo que debe ponerse especialísimo cuidado.

Sería absurdo negar que en todos los partidos hay hombres dignos de representar al pueblo. patriotas entusiastas, ciudadanos íntegros, inteligentes y honrados, personas competentes en asuntos administrativos, y esas son las que debemos llevar al Ayuntamiento. En estas condiciones, los que obtengan el cargo de concejal, sin necesidad de abdicar un solo momento de sus ideas, sabrán dejar sus diferencias de escuela á la puerta de la Sala de sesiones para dentro de ella solo sentir el estímulo noble de hacer cada uno cuanto pueda en beneficio del pueblo que representa. Y esto no lo conseguirán nunca los partidos, quedándose en casa los jefes, los directores, las personas de arraigo y de prestigio y llevándolo á las urnas nombres de personas sin representación, de sus dependientes ó obligados servidores, para desde fuera y rehuendo responsabilidades, tomarlos luego como instrumentos dóciles de sus particulares intereses, de sus pasiones ó de sus caprichos. Procedimiento éste muy cómodo, pero poco honrado.

Los hombres que dirigen los partidos están obligados á dar la cara, á sacrificarse si es necesario por el pueblo, y así acaso no habría temor ninguno de que la filiación política de los concejales fuera manzana de discordia y en las deliberaciones y acuerdos de la corporación se vería solo el deseo del bien común.

Inconveniente grave es, sin duda, que las corporaciones municipales sean tan numerosas como ya lo es la nuestra, pues harto conocemos que no se dispone de personal bastante en las condiciones deseadas para tantos puestos, pero de todos modos, con buena voluntad por parte de todos y no escurriendo el bulto, como vulgarmente se dice, los hombres de prestigio, los jefes de partido y los directores de la política, mucho puede hacerse.

Pocos días faltan ya para las elecciones. Veremos como cumplen su misión los encargados de confeccionar las candidaturas. Aun es tiempo de que estas respondan á lo que Santa Cruz necesita y desea.

Veremos como cumplen su misión los encargados de confeccionar las candidaturas. Aun es tiempo de que estas respondan á lo que Santa Cruz necesita y desea.

### En el valle encantado

Mientras mi amada, sonriente, corta en un cercado de cebada verde los tallos más robustos que descubre y forma un haz sobre el desnudo brazo, el potrero, dócil á mi voz, circula sobre el húmedo suelo de la era.

Como Abril reina ahora en la explanada—donde en verano, bajo el sol de fuego, brilla el montón de trigo como el oro—tiene un alfombra de lozana hierba encendida con sangre de amapolas.

El potrero, á veces, para huir, procura romper, saltando, la tirante cuerda que lo mantiene á mi poder sujeto; pero al sentir el restallar del látigo, como agudo silbido de serpiente, alza nervioso la cabeza y sigue la vuelta dando con tranquila marcha.

Y cuando—al ver que, extenuado, templa su rudo trote—en libertad lo dejó, al cercado con ansias se aproxima, á la voz de mi amada que le ofrece la frescura del haz recién cortado.

Ella, encendida del contacto, coge las negras crines al rendido potrero y lo acaricia en el brillante cuello; me mira, llena de amoroso jubilo, y su mirada á mi mirar sonríe...

José María Romero.

### Catalanes

El sábado regresó del valle de Catalanes el ingeniero municipal Sr. Fernández Oliva, que durante varios días permaneció allí dirigiendo é inspeccionando los trabajos de la galería.

Según manifestó aquel facultativo, ya se ha empezado la perforación en la galería de desviación que, salvando la zona donde ocurrió el corrimiento, ha de enlazar con la parte de Roque Negro, por donde también se trabaja con toda normalidad.

También nos manifestó el referido técnico, que los ruidos que, por desprendimiento de materiales sueltos, se percibían días pasados en la parte comprendida entre el apartadero, donde comienza la galería de desviación, y la zona donde se inició el corrimiento, han dejado de oírse ya, por lo que supone que el agua no errastra aquellos materiales.

De no presentarse—lo que no es probable ocurra—alguna dificultad que retarde la perforación, el nuevo trozo de galería que se está perforando, se hallará terminado en pocos meses.

### Correas

para transmisiones de fuerza

De cuero, de pelo de camello y de tejido. De todas las dimensiones que se desee. Empalmes para las mismas, etcétera.

Cables de hierro para transmisiones de fuerza.

Para pedidos y muestras dirigirse á Juan F. Oliva, Santa Cruz de Tenerife.

Se sirven los pedidos con gran rapidez.

### Cabildo Insular

El sábado, con la aprobación del proyecto de su presupuesto para 1914 formulado por la Comisión de Hacienda, dió por terminadas sus tareas del actual período el Cabildo de Tenerife.

El presupuesto fué amplia y serenamente discutido, inspirándose los consejeros en los mejores deseos de acierto y aprobado con algunas pequeñas modificaciones.

Como de costumbre, el público brillo por su ausencia y así se podrá con más libertad censurar la apatía de la Corporación, lo que seguramente no se haría si los que critican por sistema se tomaran la molestia de informarse, por la lectura de las actas, de la labor realizada, labor de estudio y de prepara-

ción nada más, puesto que ninguna otra cosa ha podido hacerse dentro de la Ley, pero altamente meritoria y hasta nos atreveríamos á decir fecunda, puesto que los estudios hechos y los trabajos realizados, especialmente por la Comisión de Hacienda, han de ser de grandísima utilidad para el porvenir.

Lo que si es cierto—y tal vez por eso no deben extrañarnos ciertas censuras—es que el Cabildo ha querido mantenerse dentro de la ley, no solo porque así debe ser, sino porque no cuenta como otros con la impunidad, cuando de ella se salen.

### Un hombre muerto

Anoche, á eso de las siete, se dió aviso á la inspección de vigilancia de que en sitio próximo al fiolato de la Cuesta Vieja, había muerto repentinamente un hombre.

Constituídos en el lugar del suceso el inspector D. José López Vázquez y agentes á sus órdenes, se encontraron que yacía en el suelo, junto al banco que está frente á las oficinas de dicho fiolato, el cadáver de un hombre, que, reconocido por varias personas que en ese momento llegaron allí, atraídas por la ocurrencia, manifestaron que éste se llamaba Agustín, de oficio mandadero, y sin domicilio conocido; y que, además, lo habían visto sentado en las puertas del fiolato pidiendo un vaso de agua, que no logró tomar por haberle sorprendido la muerte.

En el lugar del accidente se constituyó el Juzgado de instrucción, procediendo al levantamiento y conducción del cadáver al depósito del Cementerio.

Descanse en paz.

### Militares

Se ha concedido licencia, por enfermedad, para la Habana, al coronel jefe del regimiento de infantería de Tenerife, Sr. D. Manuel Ruiz Adame y Carmona.

—Han sido nombrados oficiales mayores de las comisiones mixtas de Santa Cruz de la Palma y de Canaria, respectivamente, los capitanes de infantería, D. José Pérez Andreu y D. Vicente Pelegrero López.

—Ha sido desestimada una instancia en que solicitaba el capellán primero D. Francisco García Morellón, que se le considere comprendido en el real orden de 18 de Agosto de 1905, y por lo tanto, exceptuado de ser destinado en su actual empleo á Baleares, Canarias y posesiones de Africa.

### Paradojas

CARIDAD.

Es un rasgo hermosísimo. Yo admito profundamente á ese señor Prieto de Filiz y á ese otro señor de Caragente que se disponen á prohibir los hijos de Sánchez. Es obra generosa, una obra de caridad. Y es tanto más de admirar el rasgo (en que no quiero, no puedo suponer afán de singularizarse, de notoriedad) cuanto en este mundo los hijos suelen pagar los pecados de los padres. Irreflexiva, cruelmente se los hacemos pagar. Es hermosa, pues, esa caridad que no se detiene ante prejuicios, que se ejercita precisamente en aquellos que más lo necesitan. ¿Qué sería de esos angelitos desamparados sobre quienes pesará una tradición horrible, si no hallaran la tierna y leal protección de unos hombres altruistas?

Hasta llevo á comprender y admirar el rasgo (si es sincero, si no es «snobismo» puro como me inclino á creer) de ese alemán que pedía la mano de María Luisa caso de salir abuseta. Si no es un imbécil, un esotérico, ó un degenerado, pudiera ser un hombre sublime, sublime á lo Quijote, sublime á lo redentor.

Hacer el bien sin mirar á quien y sólo á quien más lo necesita, es una máxima evangélica. Admiramos á los hombres que saben ponerla en práctica con sencilla generosidad.

Sin embargo, he aquí otra tragedia, la tragedia de que hablaba ayer. En ella no hubo crimen sensacional, no hubo asesinos, pero hubo catástrofe también y abre también una, muchas páginas de dolor como abrió la primera. El capitán Gabarró, el infeliz que se elevaba en un globo «de humo» sin duda para ganarse unas miserables pesetas, deja en la orfandad una esposa enferma y cinco hijos.

Yo me pregunto si para ellos parecerá un señor de Filiz, de Caragente ó de otro lugar cualquiera, y si, llegado el caso, parecerá un alemán dispuesto á casarse sencillamente. Me lo pregunto con cierta impaciencia, con cierto recelo, con cierta melancolía.

No es verdad que de no parecer, como otras veces en tales dramas vulgares, obscuros, ocurre, la humanidad en general quedaría un poco en falta?

Suponed que mañana leamos en la historia del mundo escrita en los periódicos: «Los hijos de Sánchez, mereced

al altruismo y á la caridad de unos hombres, han llegado á ser unas buenas personas, unos excelentes ciudadanos. Los hijos de Gabarró murieron olvidados en un hospital, ó sin amparo ni protección, bajaron la pendiente del vicio, quizá la del crimen.»

Yo espero que saldrán también protectores, que habrá ternura y caridad también para esa viuda y esos hijos del capitán Gabarró, protagonista de una tragedia obscura. Sería bochornoso para todos nosotros que así no fuera. Pues deberíamos reconocer que la piedad y el altruismo no son virtudes tan sencillas y modestas como conviene á las mejores virtudes, y que, en definitiva, más le aprovecha á un niño tener el padre «asesino sensacional» que héroe ignorado.

Barcelona MAX.

### BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Dirigida por G. Martínez Sierra PONTEJOS 3, MADRID

### LA VIDA INQUIETA

Martínez Sierra, el ilustre autor de «Canción de cunas», dice en el prólogo de su nuevo é interesantísimo libro «La vida inquieta»:

—Este libro, lector, es una modesta recopilación, mejor dicho, un extracto de lo poco que en las muchas páginas que hasta la fecha llevo escritas, considero esencial ó intimamente mío. Por muy impersonal que quiera ser un escritor, siempre en su obra hay momentos en que, prescindiendo de personajes, acontecimientos, perfiles literarios y propósitos más ó menos conscientes, habla el propio espíritu con toda sinceridad y con más ó menos garrulería. Afirmo el «yo» su derecho á reír cuando bien le viene en gana y á llorar cuando bien le parece: suspira por la luna, se exalta con el sol, y filosofa desatinadamente. Reza y maldice, desprecia y adora en la gloria libre de una voluntaria irresponsabilidad. Perdido dentro de sí mismo, se olvida del mundo ó lo ve de tan lejos—no sé si de tan alto ó de tan hondo—, que todos los valores admitidos se trastruecan y mudan maravillosamente: entonces las ideas, mereced á un nuevo platonismo cordial, andan sueltas, y viven cada una por sí y para sí, y los ojos del alma, maravillados, prestan á la palabra que quiera traducirla, un balbuceo, que tal vez ya no es arte, puesto que es absoluta sin-

ceridad... La emoción intelectual, suma cifra de la felicidad en este bajo mundo ¡tan amado!, unas veces con lágrimas, otras con risas, siempre con sangre del corazón, es la resultante de todas las muelas y de todas las hieles que nos ha ido poniendo el Destino en los labios. Ella es la que va enajada en estas páginas. ¡Bendita ella mil veces en su multiforme y atormentada génesis! Sí: bendito el dolor, bendito el placer, bendito el recuerdo, la esperanza y la duda, que nos trajeron una palpación acelerada, un segundo de febre, un instante de absoluto apasionamiento.

Eso es este libro: literatura que ha dejado de serlo gracias á la emoción calenturienta que hizo temblar la mano sobre el papel: glosario escrito al hilo de la vida, lleno, como el vivir y como el alma, de repeticiones y contradicciones. Le he extractado, como queda dicho, de toda mi obra, para los lectores de buena fe que tengan mucha prisa, y no puedan leer, por grande que sea su voluntad, dos docenas de libros. Creo que en él va lo mejor de mí mismo. Si logras darme una hora de solaz, y haceros compañía verdadera en un momento de tedio, de tristeza ó siquiera de leve pesimismo, habré logrado algo más de lo que me propuse al compilarlo. Así sea.

### El Oso

La leche más pura y nutritiva

por contener toda su crema y ser su procedencia de los mejores pastos de los ALPES SUIZOS, esterilizada y concentrada, con y sin azúcar, es la

marca "El Oso"

la más rica en fosfatos, y sin microbios, que asegura el desarrollo normal de los niños, apartando los peligros que amenazan la primera infancia, lo mismo que á las personas sometidas al régimen lácteo y á los enfermos y convalescientes. Esta leche «no se descompone, ni se endurece nunca.

La «Sociedad Lechera de los Alpes berneses», posee los testimonios de las más altas notabilidades del mundo entero.

Representante, JOSÉ AGUÑA.

Santa Cruz de Tenerife.

los Constipados antiguos y recientes

Tos Bronquitis son Radicalmente curados por el

# JARABE "ROCHE"

da Pulmones robustos y precave la TUBERCULOSIS

fabricantes: E. HOFFMANN-La Roche & Co. Paris

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Solera del año 1851  
**La mas exquisita MANZANILLA**  
 que se importa en las islas Canarias  
 ES LA MEJOR: POR ESO ES LA MAS CARA

# MARUJA

**PARA CONVENCERSE:  
 PROBADLA**

**Se compran**  
 sacos vacíos y toda clase de metales; dará razón **Maximiliano Díaz Alfonso XIII, n.º 16.**

**Zamorano**  
 Sastre  
 Castilló, 29, principal  
 Necesita operarias para la confección de prendas de mangas y pantalones, dichas prendas se darán a domicilio.  
 Así mismo hace falta un aprendiz.

**Globulógeno**  
 Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.  
 De venta: Farmacia de **L. MARTIN ESPINO**  
 Norte, 7.—Tenerife.

**Extirpador del vello**  
 Pronto, seguro, sin dolor  
 Superior á todos los polvos, pastas y líquidos conocidos. Se devolverá el dinero á quien pruebe que no ha obtenido satisfacción.  
 Droguería Filpes, D. Emilio Martín, Alfonso XIII 36; Le Petit Paris, Pérez Paldós; Droguería Barreto, Laguna, Meléndez.

**Contadores de agua**  
**Siemens & Halke**  
 La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filpes, Valentin Sanz, 4.

**AVISO**  
 Los Sres. Elders y Fyffes Limited de Londres y Liverpool participan á los Sres. exportadores de frutos de estas Islas que debido á su organización especial, no aceptarán consignaciones para la venta á comisión, de partidas menores de 60 atados de tomates en cada remesa y de cada marca, excepto en los primeros días de la cosecha en que por estar la cosecha en su comienzo, aceptarán 25 atados como mínimo de cada marca en una consignación.

**Se vende ó arrienda una finca**  
 rústica situada en el kilómetro 8 de la carretera de esta Capital á la Laguna, con casa para el dueño y para medianero, establo, aljibe con 300 pipas de cabida y tranvía á la puerta. Para informes, Castillo 24, (accesoria).

## Progreso Agrícola de Tenerife

**F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)**

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, exdirector de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.  
 Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Análisis de tierras, aguas, abonos, etc. Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

**Campos de demostración**

Gerencia: Alfonso XIII (antes Castillo, núm. 2).

## Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias,

**Maximiliano Díaz Navarro.**

Alfonso XIII 16, entresuelo.

**LA CURACION DEL Venéreo, Sífilis, Anemia**  
 solo se ha conseguido con los muy conocidos y milagrosos medicamentos

# COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran  
**Confites Roob, Inyección y Elixir**

Estrechez uretrales, Prostatitis, Cistitis, Catarros de la vejiga.—Su curación pronta segura, radical y garantizada sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas, por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo á las vías genitales urinarias su estado normal. Caja 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente ó crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente, en 8 ó 10 días, con los renombrados Confites ó Inyección Costanzi. Un frasco, 4 pesetas.

**Sífilis** Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria. Un frasco de Roob, 4 pesetas.

**Anemia** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Nutro-muscular Costanzi. Frasco, 7 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para curarse tiene que acudir forzosamente á los medicamentos Costanzi, aconsejamos lo verifiquen antes de viciar el organismo con curas imperfectas, pues usándolos en las primeras manifestaciones del mal se extirpa en pocos días, mientras que el organismo está ya viciado puede retardar sus maravillosos efectos por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

NOTA.—Tos, catarros, asma, bronquitis, curación radical y segura con el Contrabexis Grau Ynglada, Precio, 3'50 pesetas.  
 "Reumatismo y toda clase de dolor desaparece con el Antirreumático Grau Ynglada. Precio, 5 pesetas.  
 El vello no existe usando el depilatorio Español, Precio, 3'50 pesetas

**PUNTOS DE VENTA:** En las principales Farmacias del Mundo.  
 Depósito General para Canarias: Droguería de D. GASPÁR MELENDEZ, Farmacia, 35, Triana, 58.—LAS PALMAS.

NOTA IMPORTANTE: Teniendo noticias de que por algunas casas poco escrupulosas, al solicitar los acreditados "Medicamentos Costanzi" por carecer de los mismos, ofrecen al enfermo un producto similar cualquiera, á fin de evitar el mal consecuente, los encarecemos lo reemplacen en absoluto y se dirijan al Agente **GRAU INGLADA Barcelona.**

**AGENTE GENERAL**  
**I. GRAU INGLADA, Pasaje Escudillers 3; BARCELONA.**  
 Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito debiendo dirigirlas cartas al Director del Consultorio Médico:  
**3, Pasaje de Escudillers, 3-1.º BARCELONA**

Compañía Imperial Real Privilegiada  
**"Reunione Adriatica di Sicurtá"**  
 FUNDADA EN 1838 EN TRIESTE (AUSTRIA)

Inscrita según Real Orden de 21 de Noviembre de 1910 para la gestión del ramo de Seguro-vida en el registro creado en España por la Ley de 14 de Mayo de 1908.

Capital social completamente desembolsado	Francos 10.500'000—
Pólizas-vida en vigor al final del año 1912	» 561.323'101—
Capitales pagados Seguros-vida durante el mismo año	» 10.798'350—
Primas-vidas	» 22.024'900—
Total de reservas al final del año 1912	» 173.817,197'38

Los fondos de la sección vida están colocados en valores de primera garantía. Depósito en el Banco de España.

Combinaciones de seguros muy ventajosas.—Primas moderadas

Dirección para España: Rambla de Cataluña, núm. 1.—Barcelona

Agente general, D. J. M. Ballester, Castillo, 61.—Santa Cruz de Tenerife. Se solicitan buenos agentes en las demás poblaciones de esta Isla. Autorizado por la Comisaría general de Seguros.

## AGUA DE VILAJUIGA

La más rica en litina

Recomendada por los más eminentes médicos, ó insustituible en todas las manifestaciones artríticas, «Diabetes, Mal de piedra, Cólicos Nefríticos y Hepáticos, Reumatismo crónico, Agotamiento, Debilidad, Convalecencias Penosas, Afecciones Nerviosas, Neurastenia, Gota», y muy especialmente del «Estómago, Hígado y Riñones». Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras similares.

**PIDANSE PROSPECTOS**  
 DE VENTA: En las principales Farmacias y Droguerías Agentes,  
**Vicente Cambreleng y C.ª (S. en C.)**

## Neurastenia, vejez prematura debilidad en las piernas Abatimiento, Insomnio se curan con el JEWEL

á base del **Muyrapuama del Brasil**

Esta maravillosa planta ejerce su acción sorprendente sobre la médula y el cerebro, alimentándolos y regenerándolos. Sus efectos rápidos se manifiestan en el bienestar y la alegría de la más sana juventud.

COMPLETAMENTE INOFENSIVO

Depósitos en todos los países y en España en las siguientes Casas:  
 MADRID: Pérez Martín & Comp., Alcalá, número 9; F. Gayoso, Arenal, número 2; Martín y Durán, Capellanes, número 10.  
 Barcelona: José Suanza, Escudillers, número 8 y en todos los Centros de especialidades farmacéuticas.  
 ZARAGOZA: Farmacia Nueva, Azoque, 4; Rivel y Chóiz, D. Jaime I, 32.  
 PALMA DE MALLORCA: Centro farmacéutico de Palma; José Miró, Colón, 22.  
 SANTANDER: Pedro García Gavilán, Méndez Núñez, 2.

## EMULSION NAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo. niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías

## ULTIMO ADELANTO CIENTIFICO

# "El Farador"

Ultimo adelanto científico del Instituto Terapéutico de Oxígeno establecido en la ciudad de Buffalo, N. Y. E. U. de América que opera bajo las leyes del Estado de New-York, con un capital de garantía de 200.000 dollars oro americano.

El tratamiento por aplicación del FARADOR resulta el más racional, sencillo y seguro, y su uso no implica el menor inconveniente. Pídanse referencias y solicítense un ejemplar del libro **El Medio Natural** que explica razonadamente el por qué y cuando cura el FARADOR.

El FARADOR, instrumento del que se vale el Instituto Terapéutico de Oxígeno arriba citado, no es un aparato eléctrico, sino al contrario, el resultado de miles de investigaciones hechas con el objeto de conservar la sangre en su estado más puro. Bajo su forma de aparato DIAMAGNETICO, no solamente es un preventivo contra toda clase de enfermedades, valiéndose para ello, única y exclusivamente, de su potencial inductiva que hace que el cuerpo humano absorva y asimile gran cantidad de Oxígeno—el elemento curativo y antiséptico más poderoso que existe—sino que también llega á curar la mayoría de los padecimientos, por muy crónicos que sean siempre á base de OXIGENACION del torrente sanguíneo.

El Farador Company : : :  
 Representantes exclusivos para Canarias: Rodríguez, Duque y Hermano.—Oficinas: calle O'Daly, número 24; SANTA CRUZ DE LA PALMA.—Agente en Tenerife: **LUIS PADRON PULIDO.**  
 Pueden también informar en esta plaza en la Tabacquería de Don Angel Carrillo.

El instrumento científico **EL FARADOR** se vende garantizado por término de diez años.

Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A. G.  
 Compañía de Telégrafos Germano Sud - Americana  
**ESTACION DE TENERIFE**  
 Compañía del Cable Alemán

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Austral y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta compañía es la misma que rige actualmente para las vías mas económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:  
**Via Cable Aleman**  
 cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

**Casa salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA**  
 VIERA Y CLAVIJO NUMERO 52

Esta casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, ruidum & y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padecan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes jueves y sábados á las 4 de la tarde

**Grandes almacenes**  
 de todas clases de ingredientes químicos y abonos completos para plátanos, tomates y patatas.  
 Maximiliano Díaz Navarro.  
 Oficinas: Alfonso XIII, 16.  
 Santa Cruz de Tenerife.

**TELEGRAFIA SIN HILOS**  
 SERVICIO PERMANENTE DIA Y NOCHE

La compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo deseen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la Central de Telégrafos, á la Estación de la Compañía, ó al Escriorio del Sr. Richardson [Alfonso XIII, número 11], donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía [Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga-Cabo de Palo, etc., etc.]

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

- 1.º Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 7'50 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.
- 2.º «Islas Canarias con la Península». El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa «actual» es de 4'50 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las casas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España ó Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplidos á las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar, en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 43, quedándose muy agradecidos, por el concurso que así prestan al buen servicio radio-telegráfico.

**COLORES PALIDOS**  
**ANEMIA DEBILIDAD EXTENUACION AGOTAMIENTO de las FUERZAS, etc.**  
 curadas prontamente por el **NIERO BRAVAIS**  
 Todas farmacias y 130, r. Lafayette, Paris.—Folleto gratis.  
**ANEMIA**

**Calvos! Calvos! ¡Caáaaaalvos!**  
 ¡¡¡Caáaaal... vos!!!

Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

# PETROLEO SANSON

De venta: Perfumerías, Droguerías y Farmacias acreditadas.

## SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., díjales que escriban á la **Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York**, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

## Emulsión Marfil

De aceite puro de Hígado de Bacalao con hipofosfito de cal, de sosa y guayacol.

Premiada en la Exposición de Alejandría

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO BRONQUITIS CRONICAS y TOSIS rebeldes, LA EMULSION MARFIL al Guayacol engorda, fortalece á los niños desarrollando su sistema óseo.

DEPOSITO CENTRAL  
 Laboratorio químico farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González, Marfil Málaga.—De venta en todas las farmacias.

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Canarias y Londres

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Octubre  
Dia 12 de Octubre el magnifico vapor SAN ANDRES  
" 26 " el " " SAN JOSE

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas Canarias y Londres

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Octubre  
Dia 9 Octubre el magnifico vapor SAN LUGAR  
" 16 " el " " SAN MIGUEL  
" 23 " el " " SAN MATEO  
" 30 " el " " SALAMANCA

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf", uno de los muelles mejores situados de Londres para la entrega de la fruta.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastian

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
VAPOR SAN SEBASTIAN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

VAPOR SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife. — Sara más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercero piso. Santa Cruz de Tenerife.

### Chargeurs Reunis

El magnifico vapor francés

## ANGO

Llegará el 18 del corriente y saldrá el mismo día para Montevideo y Buenos Aires admite carga y pasajeros

El rapido vapor

## Caravellas

Llegará el 18 del corriente y saldrá el mismo día directo para

### El Havre

admite carga y pasajeros

El hermoso vapor francés

## Daldorch

Llegará el 21 del corriente y saldrá el mismo día difecto para

### El Havre

admite carga y pasajeros.

Agentes:

Hardisson Hermanos

### UNION CASTLE CO.

El vapor correo inglés

## Galway Castle

de 7988 toneladas de registro se espera en este puerto el 22 de Octubre con destino a

Southampton y Londres

admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

El magnifico vapor correo inglés

## Alnwick Castle

de 5883 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 30 de Octubre, con destino a

Londres

admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 1.500 toneladas de frutos bajo cubierta.

Para mas informes dirigirse a

Hamilton & Co.

## El "Diario de Tenerife"

Regalase semanalmente a sus suscriptores "EL ECO DE LA MODA".

### Comp. Trasatlántica Española

Antes A. Lopez y Ca. Servicio del mes de Noviembre El vapor

## Reina Victoria Eugenia

saldrá el día 9 para Montevideo y Buenos Aires El vapor

## Manuel Calvo

saldrá el 14 para Cádiz y Barcelona El vapor

## MONSERRAT

saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colon, Puerto Limon, Puerto Cabello, Sabanailla, Curazao, y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana. El vapor

## Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma El vapor

saldrá el para Cádiz Barcelona y Génova El vapor

## Isla de Panay

saldrá el 31 para Las Palmas, Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Agentes:

Vda. é hijos de Jnan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## La Veloce

SOCIETA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

El magnifico vapor correo italiano.

## Bologna

de 7.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 22 de Octubre con destino a

Barcelona y Génova

con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase, 30 de segunda, 1.250 huacales sobre cubierta y 4.000 bajo cubierta.

C. Diaz Botas Elder Dempster & Co.

## Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Octubre

Dia 4 vapor Aguilá para Liverpool  
" 11 " Andorinha " "  
" 18 " Avocel " "  
" 25 " Ardeola " "

AGENTES: YEOWARD BROS.

## Argentine Cargo Line

El magnifico vapor inglés

## La Rosarina

de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 15 de Octubre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para frutos. AGENTES:

The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

### Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de Correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores «Atlante», «Reina Victorias», «Delfin» y «Hespérides», con cómodas y lujosas camaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2.º, 8, 10, 17, 23 y 28, a las diez de la mañana.

PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS) vapor «Hespérides»: capitán Miro, los días 1.º y 17.

PARA CADIZ Y SEVILLA vapor «Reina Victoria»: capitán Maestro, los días 8 y 23.

PARA CADIZ vapor «Delfin»: capitán Roquette, los días 13 y 28.

PARA LAS PALMAS los días 4, 9, 17, 19, 24, a las diez de la noche y el día 1.º a las diez de la mañana.

PARA SANTA CRUZ DE LA PABMA el vapor «Hespérides» el día 15 a las 9 de la noche.

Agente.—J. A. BRAGE. Cruz Verde 42.

### African Steamship C. AND

### British and African Steam Navigation

El magnifico vapor correo inglés

## Gando

de 5.200 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 18 de Octubre con destino a Liverpool (via Madera)

con hueco disponible para frutos y pasaje.

El vapor correo inglés

## Akassa

de 6.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 22 de Octubre con destino a

## Liverpool

con hueco disponible para 31 pasajeros de primera clase 12 de segunda y 7.500 huacales sobre cubierta.

AGENTES

Elder Dempster (Tenerife) Limited. Alfonso XIII, 48.

### Thos Dunlops & Sons

El magnifico vapor inglés

## Queen Elizabeth

de 5.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 28 de Octubre con destino a

## Londres

con hueco disponible para frutos. AGENTES:

The Tenerife Coaling Co. Alfonso XIII, 84

### The New Zealand Shipping Co.

El vapor correo inglés

## Rotorua

de 11.130 toneladas de registro, se espera en este puerto el 25 de Octubre con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y tiene hueco para 360 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Hamilton & Co. AGENTES.

## Jacob Ahlers

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

Las fechas son aproximadas

DIA	VAPORES	DESZINO
2 Octubre	Profesor Woermann	6000 Conakry Freetown y Costa de Africa
2 "	Edea	2500 Las Palmas y Costa de Africa
5 "	Lome	3500 Las Palmas, Sierra Leona y Costa de Africa.
8 "	Henny Woermann	6000 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo
11 "	Irma Woermann	*3500 Hamburgo directo
18 "	General	8500 Swakopmund, Luderitzbucht, Capeton y Costa Oriental de Africa
18 "	Kurt Woermann	3500 Las Palmas Dakar y Costa de Africa
20 "	Erna Woermann	*7800 Madeira y Hamburgo
28 "	Lucie Woermann	5500 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
29 "	Irmfried	4300 Las Palmas y Costa de Africa
30 "	Lili Woermann	3500 Las Palmas y Costa de Africa

\* estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO

Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz
"Mazagan" 2 Octubre	3 Octubre
"Porto" 9 "	10 "
"Saffi" 16 "	17 "

## Cie. Generale Transatlantique

Vapores Correos Franceses

El hermoso y rápido vapor

## HUDSON

llegará el 27 del corriente y saldrá el mismo día para la

## Habana

Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica etc. Precio del pasaje en 3.ª clase incluso los derechos 135 pesetas.

Agente: R. García.

Casa Hardisson Hermanos.

## HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

El hermoso y rápido vapor correo alemán

## WASGENWALD

llegará el 3 de Noviembre y saldrá el mismo día directamente para la

## HABANA

Admitiendo pasaje y carga.

El hermoso vapor

## DORTMUND

de 3.398 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 16 de Octubre con destino a

## HAMBURGO

y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para informes

C. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

### Vapores correos españoles

## PINILLOS IZQUIERDO Y C.

Salidas fijas cada quince días para la Isla de Cuba

El hermoso y rápido vapor correo español de 5.000 toneladas

## CONDE WIFREDO

saldrá fijamente de este puerto del 24 al 25 del corriente con destino a

## CADIZ Y BARCELONA

admite pasajeros y carga.

El magnifico y rápido vapor correo español de 7.000 toneladas

## MARTIN SAENZ

saldrá fijamente del puerto de Santa Cruz el 28 de Octubre con destino para la

## Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros y carga.

El hermoso y acreditado vapor correo español de 7.000 toneladas.

## PIO IX

saldrá fijamente del puerto de Santa Cruz el 5 de Noviembre para la

## Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

PRECIOS ALTAMENTE ECONOMICOS. SERVICIO INMEJORABLE

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria 23, (cerca del muelle principal)

NOTA.—Debido a la fijez en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentada en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresada

# PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS  
SUBLIME MARISTANY  
MARCA R. MARISTANY  
A PLAZOS  
¡5 DUROS  
MENSUALES!

CONSTRUCCION ESPECIAL Y GARANTIDA PARA LAS ISLAS CANARIAS (Precio de coste) fijo e invariable Casa fundada en 1870

Edicase Catálogos y condiciones al Agente Comercial

Francisco Naveiras  
Calle de San Francisco  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## FOTOGRAFIA ALEMANA

SAN FRANCISCO, 14

Establecimiento de primer orden montado con todos los adelantos modernos. Esta Fotografía es la única en el Archipiélago, donde se hacen y retocan las AMPLIACIONES como es debido. Se retrata todos los días de 9 a 12 y de 1 a 5 aunque el tiempo esté lluvioso o nublado.

Se alquila un magnifico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios, incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

## Grandioso invento

Como es sabido por todo el publico, las lámparas eléctricas de filamento metálico irrompible hasta hoy conocidas, después de haber estado alumbrando durante las primeras 400 horas, resulta que se cristalizan los filamentos aumentando por consecuencia su fragilidad, hasta el punto que basta un pequeño estremecimiento para romper aquellos y quedar la lámpara inservible.

Pues bien, el nuevo invento ha consistido en evitar que los filamentos metálicos irrompibles de las lámparas no se cristalicen jamás, aunque las lámparas permanezcan encendidas 5.000 horas consecutivas; antes al contrario, ocurre con este nuevo invento que a medida que los filamentos han estado más tiempo encendidos aumenta su elasticidad y por lo tanto son completamente irrompibles. La fábrica que ha logrado este gran adelanto ha sido la que construye la

Lámpara TUNGSRAM

de filamento metálico estrado inoxidizable cuyo unico depositario en Tenerife, es el acreditado establecimiento de materiales eléctricos EL CONTROLL, calle de Teobaldo Power (antico Pilar), número 6.

Precios.—Lámparas Tungoram de 5 a 16 bujías, Plus. 3 una; Lámparas idem de 25 a 32 bujías, Plus. 2.25 una; Lámparas idem de 50 bujías, Plus. 2.50 una. Las hay también de 100 a 600 bujías; mates forma pera, mates forma esférica, etc., etc., siempre a precios más bajos que en cualquier otro sitio.

No confundirse; en la calle del Pilar, número 6, frente a la Diputación Provincial.—Francisco Gálvez.

## Arturo Richardson

AUTOMOVILES DE ALQUILER

## "NAPIER"

GARAJE.—TELÉFONO núm. 106.

Alfonso XIII, núm. 11

## Interesantísimo

a los reclutas de cuota militar y cupo de instrucción del año actual.

Escuela de Instrucción Militar

Calle de San Felipe Nerí n.º 30, bajos

Esta escuela que abrió sus clases el día primero de Septiembre bajo la dirección del Teniente Coronel de Infantería D. Luis Bertrán de Lis, cuenta con el distinguido é ilustrado profesorado siguiente:

Capitán de Ingenieros, D. MANUEL MARTIN DE LA ESCALERA.

Otro de Infantería, D. ENRIQUE ALBERT.

Primer Teniente de Artillería, DON FRANCISCO RIBOL.

Otro de Infantería, D. LUIS BERTRÁN DE LIS SANCHEZ DEL AGUILA.

Otro de id., D. EDUARDO MARTINEZ NIETO.

Profesor segundo de equitación, D. LUIS MARTI ESPONDA.

y un escogido personal auxiliar de inteligentes clases de tropa.

Signe abierta la matrícula de 15 a 17 en el local de la escuela y de 18 a 15 en el Pabellón del Muelle frente a la caseta de consumos.

En los locales se darán cuantos antecedentes se deseen.